

Domenica 15, alle 17 Lo studioso statunitense ha tradotto il libro di Augusto Segre

Steve Siporin in Sinagoga

Le memorie di vita ebraica 1918-60 - Presenta Roggero

Aspettando OyOyOy Un piccolo caso editoriale legato a Casale

►► CASALE MONFERRATO

Domenica 15 maggio alle ore 17, per "Aspettando OyOyOy!" (un gustoso prologo del festival di Cultura Ebraica che avrà il suo cuore tra il 2 e il 5 giugno) sarà ospite alla Sinagoga di Casale **Steve Siporin**, nella foto, professore alla Utah State University.

Siporin ha curato la traduzione negli Usa di un libro che è un piccolo caso editoriale e che ha un forte legame con Casale Monferrato: "Memorie di vita ebraica: Casale Monferrato-Roma-Gerusalemme, 1918-1960" scritto da Augusto Segre: Casalese, eminente personaggio dell'ebraismo italiano che dedicò la maggior parte della sua vita a diffondere i concetti e la cultura ebraica nel mondo. Il suo volume è un testo prezioso scritto in modo godibilissimo e a tratti divertente. Oltretutto ricco di aneddoti sulla Casale tra le due guerre di cui costruisce una vera e propria



mappa di luoghi ebraici e non che è bello andare a rintracciare attraverso il volume.

Non stupisce che Segre abbia colpito il professor Siporin che insegna tradizioni popolari presso all'Utah State University di Logan e che si è dedicato spesso alle leggende popolari italiane.

Da questo incontro letterario è nata una conferenza dal titolo "C'era una volta il Mondo Ebraico Italiano - Dopo l'Emancipazione attraverso gli occhi di Augusto Segre" che si svolgerà nella bella cornice del cortile delle Api della Comunità Ebraica di Casale in vicolo Salomone Olper.

L'incontro di domenica sarà

introdotto dallo studioso casalese **Dionigi Roggero**.

►► Per saperne di più

Steve Siporin insegna inglese e storia (tradizioni popolari) presso l'English Department Utah State University, a Logan dove risiede con la famiglia. Il suo percorso di studi inizia nel 1965 presso la Stanford University, dove si laurea nel 1969, dal 1973 al 1974 frequenta la University of Oregon e dal 1974 al 1982 la Indiana University, Bloomington, I dove presenta la dissertazione: "Continuità e innovazione nelle feste ebraiche a Venezia".

Scrittore molto apprezzato, ha pubblicato tra l'altro: "Worldviews and the American West: The Life of the Place Itself", del 2000 "American Folk Masters: The National Heritage Fellows" del 1992 "We Came To Where We Were Supposed To Be": Folk Art of Idaho del 1984.

Tra le sue opere si annoverano anche numerosi saggi e pubblicazioni popolari tra cui "A Map to the World's First Ghetto" In *The Italian Jewish Experience*.